

## Siunnersuummut oqaaseqaatit

**Nassuiaatit nalinginnaasut****1. Aallaqqaasiut**

Sanaartornermi neqerooruteqartitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 2. december 2009-meersoq (neqerooruteqartarnermut inatsit) naapertorlugu 1. juli 2010 aallarnerfigalugu Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik pilersinneqarpoq. Tamatuma kingorna maalaaruteqarfiup taassuma neqerooruteqartarnermut inatsimmi maleruagassat malillugit suliariumannittussarsiuussinernut il.il. maalaarutit suliarisalerpai.

Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnerata kingorna Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik atorunnaarsinneqarpoq, tassungalu taarsiullugu neqerooruteqartarnermut inatsit naapertorlugu maalaarutit Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmit suliarineqartartussanngorput.

1.1 Siunertat tungaviusullu:

Siunnersuutip matuma kingunerisaanik maalaaruteqarsinnaaneq sanaartornermi suliaqarfinnut allannguuteqanngilaq, naak neqerooruteqartarnermut inatsimmi maalaaruteqarnissamut aalajangersakkat maalaaruteqartarfiit pillugit inatsisip allanngortinneqarnerani neqerooruteqartarnermut inatsimmit avissaartinneqaraluartut.

Suliariumannittussarsiuussinernit pillugit maalaaruteqartarnermi siunertat tungaviusullu taamaalillutik allanngortinneqaratik neqerooruteqartarnermut inatsimmut nuunneqarput, tamannalu aamma maalaaruteqartarfiup atuunneranut atuuppoq. Aamma akiliutit annertussilerneqarneri allannguuteqanngillat.

**2. Siunnersuutip pingaarnersai**

Siunnersuutip matuma akuerineqarnerata kingorna neqerooruteqartarnermut inatsit maalaaruteqarsinnaanermut aalajangersakkamik allamik peqarunnaassaaq, taamaallaat maalaarutit Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmut tunniunneqartarnissaannut innersuussisoqassalluni.

<b>Siunnersuutip Inatsisartut inatsisaannut atuuttumut sanilliunneqarnera</b>	
<i>Oqaasertaliusaaq atuuttoq</i>	<i>Siunnersuut</i>
	<b>§ 1</b>
	Sanaartornermi neqerooruteqartitsisarneq

	<p>pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11-mi, 2. december 2009-meersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 4-kkut, 15. april 2011-meersukkut aamma Inatsisartut inatsisaatigut nr. 18-ikkut, 22. november 2011-meersukkut allannguuteqartinneqartumi imatut allannguisoqarpoq:</p>
<p><b>§ 26.</b> Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmik, neqerooruteqartitsinerni maalaarutiniq suliaqartartussamik ataatsimiititaliamik suliassaqarfiit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.</p> <p><i>Imm. 2.</i> Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik ataatsimik siulittaasoqassaaq aammalu sulianut ilisimaarinnittunik marlunnik ilaasortaqaassalluni, taakkulu ukiuni sisamani atuuttussanngorlutik qinigaqqissinnaatitaallutillu toqqarneqartassapput.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Kalaallit Nunaanni Landsdommerip Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup siulittaasussaa, aammalu taassuma sinniisissaa ataaseq arlallilluunniit, inatsilerinerimi atorfilittut soraarummeersimasussat toqqassavai. Siulittaasup taassumalu sinniisissaasa toqqarneqarnerani, sapinngisamik eqqartuussisunut fuldmægtigimik toqqaanermi piginnaanerisassat misilittakkatigullu tunngavissat assingi atorneqassapput.</p> <p><i>Imm. 4.</i> Kalaallit Nunaanni sanaartornermik suliaqartut inassuteqarnerisigut, Naalakkersuisut ilaasortassanik sulianik ilisimasalinnik marlunnik kiisalu taakkununnga sinniisissanik arlalinnik, tamarmik sanaartornermut tunngasunik</p>	<p><b>1.</b> § 26 imatut oqaasertalerneqassaaq: ” § 26. Inatsisartut inatsisaat manna aamma maleruagassat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersarneqartut naapertorlugit aalajangiinerit pillugit maalaarutit Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmut tunniunneqarsinnaapput.”</p>

<p>ilisimasaqartunik toqqaasassapput.</p>	
<p>§ 27. Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik inatsimmi matumani aalajangersakkanik, taakkulu malillugit maleruagassianik unioqqutitsinerit pillugit apeqqutinik suliaqartassaaq.</p> <p><i>Imm. 2.</i> Suliani ataasiakkaani aalajangiinermi siulittaasoq ilaasortallu sulianik ilisimasallit marluk peqataassapput, taamaattorli tak. imm. 3.</p> <p>Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup siulittaasuata, siulittaasoqarfimmi ilaasortat ilaasortallu sulianik ilisimasallit, suliami aalajangiinermut peqataasussat amerlineqarnissaat aalajangersinnaavaa.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup siulittaasuata ilaasortanik sulianik ilisimasalinnik peqateqarani suliat allakkatigut tunngaviliilluni aalajangiiffiqeqarsinnaasut, imaluunniit tunngaviusunut aalajangiisussaannigitsut aalajangiiffisinnaavai, kiisalu suliat ingerlanissaannut apeqqutit aalajangiiffisinnaallugit.</p> <p><i>Imm. 4.</i> Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup pissutsit imm. 1-imi taaneqartut pillugit maalaarutinut aalajangiineri, sapinngisamik maalaarutip Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmut saqqummiunneqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunnerini pisassapput.</p> <p><i>Stk. 5.</i> Naalackersuisut allatseqarnikkut Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmut ikiorsiisassapput, kiisalu Inatsisartuni Naalackersuisunilu il.il. akissarsiat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu maalaaruteqartarfiup ilaasortaasa akissarsiaqartinneqarnissaannut</p>	<p>2. §§ 27-34 atorunnaarsinneqarput.</p>

maleruagassanik aalajangersaasassallutik.

*Imm. 6.* Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik sulini pillugu ukiumoortumik Naalakkersuisunut nalunaarusiortassaaq.

**§ 28.** Suliassaq allakkatigut ilanngussanik agguaaqatigiinnikkut piareersarneqartassaaq, tamatumalu kingorna siulittaasoq allamik aalajangiinnigippat oqaluinnarluni isumaqatiginninniutigineqartassalluni.

*Imm. 2.* Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup suliami illuatungeriinnit paasissutissat imaluunniit pissutsit Maalaaruteqartarfiup oqarsinnaatitaaffigisaanut ilaasut pillugit aalajangiinerit sulinermini pisariaqartutut isumaqarfigisani tamaasa piumasarisinnaavai.

*Imm. 3.* Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup oqaaseqaateqartinneqareerneratigut maalaaruteqartarfiup suleriaasissaa aammalu maalaaruteqartarfiup sulineranut maleruagassat sukumiisut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput, taakkunungalugu maalaarutininik tunniussinermi sullissinerit akillu, suliap akiata 1 procentianik annertussuseqartut, annerpaamilli 100.000 koruuniusussat, aamma aalajangiinernik tamanut saqqummiussisarnerit ilaapput. Maalaaruteqartoq maalaarumminut taparserneqarpat, imaluunniit suliaq Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfimmi sularineqarnissaminut naleqqutinngitsutut nalilerneqarluni itigartinneqarpat akiliut utertinneqartassanersoq pillugu Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup suliat

suliarineqarnerminni 100.000 koruunit inorlugit akeqartut suliarisinnaangilai.

**§ 29.** Uku maalaaruteqartarfimmut maalaarumminnik tunniussisinnaapput:

- 1) kikkulluunniit inatsisit tunngavigalugit tamatumunnga soqutiginnittut,
- 2) Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliaq, kiisalu
- 3) kattuffiit pisortanilu oqartussaasut, Naalackersuisut maalaaruteqarnissamut akuerisaat.

*Imm. 2.* Maalaaruteqartarfiup inuk alla imaluunniit pisortani oqartussaasoq, suliamut annertuumik pingaaruteqartoq, suliakkiisumut maalaarutigineqartumut iluaqutaasinnaasoq suliamut suleqataanissaanut akuerisinnaavaa.

*Imm. 3.* Kingusinnerpaamik maalaarutip maalaaruteqartarfimmut tunniunneqarneranut peqatigitillugu, maalaaruteqartoq suliakkiisumut unioqquitsinnermut patsisigineqartoq, aammalu maalaarutip maalaaruteqartarfimmut tunniunneqarsimanera pillugu allakkatigut ilisimatissavaa.

*Imm. 4.* Neqerooruteqartitsinerup inernerata neqerooruteqartumut nalunaarutigineqarneraniit, maalaarummik Maalaaruteqartarfimmut tunniussinissamut piffissarititaasoq sapaatit akunnerinik sisamanik sivisussuseqarpoq.

**§ 30.** Maalaarut aatsaat, maalaaruteqartarfiup imaluunniit maalaaruteqartarfik sinnerlugu siulittaasup maalaaruteqartup piumasaqarneratigut tamatumunnga aalajangiippat atuuttussaatinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup suliaq itigartissinnaavaa imaluunniit tamakkiisumik

ilaannaasumilluunniit  
aalajangiiffigisinnaallugu, tassungalu  
ilanngullugu inatsisunik unioqqutitsilluni  
aalajangiinerit imaluunniit  
neqerooruteqartitsinernik suliaqarnerit  
atorunnaarsissinnaallugit imaluunniit  
suliakkiisoq neqerooruteqartitsinermik  
suliaqarnerminik inatsisinut  
naapertuuttunngortitsinissaanik  
peqqusinnaallugu.

*Imm. 3.* Maalaaruteqartoq maalaarummi  
maalaaruteqartarfimmut  
suliakkiissutigisamini tamakkiisumik  
ilaannaasumilluunniit  
taperserneqarsimatillugu, pissutaasut  
tunngavigalugit maalaaruteqartarfiup  
suliakkiisoq maalaaruteqartup  
maleruagassanik inatsimmi matumani  
taaneqartunik, aammalu maleruagassanik  
taanna tunngavigalugu suliarineqarsimasunik  
unioqqutitsinerup kingunerisaanik  
annaasaanut taarsiisussanngortissinnaavaa.

**§ 31.** Maalaaruteqartoq maalaarummi  
maalaaruteqartarfimmut tunniussamini  
tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit  
taperserneqarpat, maalaaruteqartarfiup  
neqerooruteqartitsisoq maalaaruteqartup  
maalaarummi suliamut atatillugu  
anigaasartuutigisimasaanut akileeqqullugu  
piumaffigisinnaavaa.

**§ 32.** Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri  
allaffissornermi oqartussaasumut allamut  
ingerlateqqinneqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Maalaaruteqartarfiup  
aalajangiinerinut atatillugu aalajangiinerup  
pineqartumut nalunaarutigineqarnerata  
kingorna, kingusinnerpaamik sapaatit  
akunnerisa arfineq pingasut qaangiunnerini  
eqqartuussivinnut  
suliakkiissutigineqarsinnaapput.

Piffissarititaasup iluani  
suliakkiisoqanngippat, maalaaruteqartarfiup  
aalajangiineri inaarutaasumik  
aalajangiinerussapput.

**§ 33.** Piaaraluni imaluunniit  
mianersuaalliorujussuarluni paasissutissanik  
eqqunngitsunik  
paatsoortitsisinnaasunilluunniit  
Neqerooruteqartitsinermi  
Maalaaruteqartarfimmut tunniussisoq,  
imaluunniit paasissutissanik suliamut  
pineqartumut pingaarutilinnik  
nipangiussisoq, imaluunniit  
Neqerooruteqartitsinermi  
Maalaaruteqartarfiup inerteqqutaanik  
peqqussutaanilluunniit  
naammassinninngitsoq  
akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Unioqquitsisoq suliffeqarfiuppat  
tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit  
naalagaaffimmit, Namminersorlutik  
Oqartussanit, kommunimit imaluunniit  
kommunit suleqatigiiffiannit,  
aktiaatileqatigiiffimmit, anpartsselskabimit,  
andelsselskabimit assigisaannilluunniit  
pigineqartoq, suliffeqarfik il.il. tassunga  
akisussaatinneqarsinnaavoq. Taamatuttaaq  
unioqquitsineq Namminersorlutik  
Oqartussanit, kommunimit imaluunniit  
kommunit suleqatigiiffiannit piliarineqarpat  
tamanna atuutissaaq.

**§ 34.** § 28, imm. 2 naapertorlugu  
paasissutissanik Neqerooruteqartitsinermi  
Maalaaruteqartarfimmut  
tunniussinngitsoortoqarpat,  
maalaaruteqartarfik pineqartut  
ullormoortumik akiliisussanngortitsinerisigut  
pinngitsaaliissummik akiliisissinnaavai,  
taakkulu sioqutsisumik  
eqqartuussinertaqanngitsumik

pinngitsaaliissummik naammassitinneqarsinnaapput.	
	<p style="text-align: center;">§ 2</p> <p>Inatsisartut inatsisaat manna 1. juli 2019-imi atuutilerpoq.</p>

### **3. Pisortat aningaasaqarnerannut allaffissornerannullu kingunerisassat**

Siunnersuut imaaliillaanaq pisortanut aningaasaqarnikkut kinguneqassanngilaq.

Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfiup pilersinneqarneratigut maalaaruteqartarfiup atuuffii annertusineqarput. Tamatumani maalaaruteqartarfimmi, taamatullu maalaaruteqartarfiup allattoqarfiani piginnaasat ineriartortinneqarnerisigut allaffissornerannullu suliat assigiinngitsut ataatsimut sunniuteqassasut naatsorsuutigineqarpoq.

### **4. Inuussutissarsiutinik ingerlataqartut aningaasaqarnerannut allaffissornerannullu kingunerisassat**

Siunnersuut imaaliillaanaq inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasaqarnikkut allaffissornerannullu kinguneqassanngilaq.

### **5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut kingunerisassat**

Siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut inuilluunniit peqqissusaannut kinguneqassanngilaq.

### **6. Innuttaasunut kingunerisassat**

Siunnersuut imaaliillaanaq innuttaasunut aningaasaqarnikkut allaffissornerannullu kinguneqassanngilaq.

### **7. Kingunerisassat annertuut allat**

Siunnersuutip allanik annertuunik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

### **8. Oqartussaasunut suliniaqatigiiffinnullu il.il. tusarniaaneq**

Siunnersuut 11. januar-imiit 24. januar 2019-imut tusarniaaffissanut ukununga tusarniaassutigineqarpoq:

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, Aningaasaqarnermut Nunanilu Avannarlerni suleqatigiinnermut Naalakkersuisoqarfik, Inuussutissarsiornermut, Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Aatsitassanut, Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Pinngortitamut, Avatangiisinut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu



Naalackersuisoqarfik, Peqqissutsimut Naalackersuisoqarfik, Isumaginninnermut, Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalackersuisoqarfik, Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Naalackersuisoqarfik, Nunanut Allanut Naalackersuisoqarfik, Avannaata Kommunia, Kommune Qeqertalik, Qeqqata Kommunia, Kommuneqarfik Sermersooq, Kommune Kujalleq, Sulisitsisut, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffiat, CSR Greenland, Transparency International Greenland, Nunatsinni Advokatit, Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia, Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik.

Aamma piffissami tassani siunnersuut Namminersorlutik Oqartussat tusarniaanernut nittartagaanniitinneqarpoq.

Tulliuttut tusarniaanernut akissuteqarput:

Aningaasaqarnermut Nunanilu Avannarlerni suleqatigiinnermut Naalackersuisoqarfik, Inuussutissarsiornermut, Nukissiuuteqarnermullu Naalackersuisoqarfik, Aatsitassanut, Suliffeqarnermullu Naalackersuisoqarfik, Peqqissutsimut Naalackersuisoqarfik, Isumaginninnermut, Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalackersuisoqarfik, Kommune Kujalleq, Sulisitsisut, Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia, Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik.

Tusarniaanermi oqaaseqaatinik imaluunniit siunnersuummut akerliusunik akissuteqartoqanngilaq.

## **Siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit**

### *§ 1-imut*

Nr. 1-imut

§ 26-mut.

Aalajangersakkami neqerooruteqartarnermut inatsimmi maleruagassanilu, taanna naapertorlugu aalajangersarneqarsimasuni aalajangersakkanik unioqqutitsisoqarnerani maalaaruteqarsinnaaneq qulakkeerneqarpoq.

Nr. 2-mut

Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata (maalaaruteqartarfiit pillugit inatsisip) allanngortinneratigut, neqerooruteqartarnermut inatsimmi §§ 37-34 maalaaruteqarnissamut aalajangersakkat atorunnaarsinneqarput.

Tamanna neqerooruteqartarnermut inatsimmi aalajangersakkanik unioqqutitsinernut maalaaruteqarsinnaanerup peerneqarnerinik isumaqanngilaq, tamatumunnga taarsiullugu maalaaruteqarsinnaaneq maalaaruteqartarfiit pillugit inatsimmi nutaami maleruagassiuunneqarmata.

### *§ 2-mut*

Piffissaq siunnersuutip atuutilerfissaa Pisortat Pisiniartarnerannik Neqerooruteqartitsisarnermut Maalaaruteqartarfik pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip nutaap, naatsorsuutigineqartutut akuerineqarnermi kingorna 1. juli 2019-imi atuutilersussap atuutlernissaanut naleqqussarneqarpoq.